

2. *настоятельно* призывает государства-члены Организации Объединенных Наций, а также государства-члены и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций приложить все усилия для полного выполнения целевого задания;

3. *предлагает* Генеральному секретарю в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций созвать с этой целью конференцию по объявлению взносов в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в начале 1972 года;

4. *постановляет*, что следующая конференция по объявлению взносов с учетом результатов пересмотра, о котором говорится в резолюции 2095 (XX) Генеральной Ассамблеи, должна быть созвана не позднее начала 1974 года, когда правительствам будет предложено объявить о своих взносах на 1975 и 1976 годы, с тем чтобы выполнить такое задание, какое могут порекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

2017-е пленарное заседание,
14 декабря 1971 года.

2806 (XXVI). Международное валютное положение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Экономического и Социального Совета 1627 (LI) от 30 июля 1971 года и 1652 (LI) от 29 октября 1971 года, касающиеся международного валютного положения,

признавая, что нынешний международный валютный кризис является результатом нарушения равновесия между развитыми странами с рыночной экономикой и что он серьезно подорвал международную валютную систему, нанеся ущерб международной обстановке в целом, а также перспективам торговли и развития развивающихся стран,

признавая далее, что ограничения, налагаемые некоторыми развитыми странами с рыночной экономикой на международную торговлю с целью устранения неустойчивости в их платежном балансе, наносят особый ущерб экономике развивающихся стран,

выражая озабоченность по поводу того, что создавшееся положение может вылиться в торговую войну между развитыми странами с рыночной экономикой, которая, по всей вероятности, окажет катастрофическое воздействие на все страны, и особенно на развивающиеся страны,

подчеркивая, что в соответствии с общепринятым принципом трудности, связанные с платежным балансом развитых стран с рыночной эконо-

микой, не должны использоваться в качестве оправдывающего фактора для принятия каких-либо мер которые ограничивают торговлю развивающихся стран, замедляют процесс либерализации торговли развитыми странами в пользу развивающихся стран или вызывают сокращение помощи в целях развития, оказываемой упомянутым странам.

считая, что ощущение неуверенности, связанное с международным валютным положением, оправдывает принятие незамедлительных и срочных мер с целью ликвидации вредных последствий, уже вызванных этим положением для всего мира, и особенно для развивающихся стран,

будучи убеждена в том, что совершенно недопустимо, чтобы какая-то небольшая группа стран без ведома Международного валютного фонда принимала решения, имеющие жизненно важное значение для будущего международной валютной системы и представляющие интерес для всего международного сообщества.

1. *рекомендует* привести любую реформу международной валютной системы в соответствие с какой-то более динамичной концепцией международной торговли, основанной на признании торговых потребностей, которые возникают в развивающихся странах, создать соответствующие условия для непрерывного расширения международной торговли, особо учитывая при этом потребности развивающихся стран, и облегчить, среди прочего, обеспечение дополнительного финансирования развивающихся стран в целях развития в соответствии с задачами и целями Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в резолюции 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года;

2. *настоятельно предлагает* в качестве предварительного шага отменить все ограничительные меры, принятые в связи с международным валютным кризисом, которые могут нанести ущерб развивающимся странам;

3. *призывает* все развитые страны, которые еще не сделали этого, применить в 1971 году общую систему преференций в пользу развивающихся стран, как это предусмотрено в пункте 32 Международной стратегии развития;

4. *постановляет*, что при осуществлении реформы международной валютной системы должны учитываться, среди прочего, следующие соображения и указания:

a) полное участие всех заинтересованных стран в разработке решений с целью постоянного и непрерывного расширения торговли и финансовой помощи, особенно в отношении развивающихся стран,

b) восстановление и укрепление функций и авторитета Международного валютного фонда во всех вопросах, оказывающих влияние на меж-

дународное сообщество, в качестве средства защиты интересов всех стран, и особенно развивающихся стран,

с) создание удовлетворительной системы валютных курсов, осуществляемых по узким каналам,

d) соответствующее обеспечение большей международной ликвидности путем принятия действительно коллективных действий в международном масштабе, которая удовлетворяла бы требованиям расширяющейся международной экономики и особым требованиям развивающихся стран, при этом должны быть предусмотрены охраняемые положения, которые гарантировали бы, что положение платежного баланса в одной стране или в группе стран не будет оказывать незаконного влияния на существование международной ликвидности в целом,

e) обеспечение связи между специальными правами заимствования и дополнительными ресурсами для развития финансирования как неотъемлемой части новой международной валютной системы,

f) учреждение постоянной системы гарантий для балансирования потерь, связанных с изменениями, которые сказываются на резервах развивающихся стран, и одновременная разработка соответствующих мер, направленных на возмещение убытков, понесенных развивающимися странами вследствие непредвиденных потерь, которые явились результатом валютных спекуляций, связанных с некоторыми денежными единицами развитых стран,

g) включение в статьи Соглашения о Международном валютном фонде соответствующих положений, которые придали бы большую весомость избирательному голосу развивающихся стран.

2017-е пленарное заседание,
14 декабря 1971 года.

2807 (XXVI). Растущее бремя долговых обязательств

Генеральная Ассамблея,

с беспокойством отмечая, что обеспечение и поддержание соответствующих темпов экономического роста в ряде развивающихся стран находится под угрозой в результате роста бремени платежей, связанных с погашением задолженности,

отмечая также, что это бремя еще более увеличивается в результате характерного для настоящего времени застоя в области чистого притока внешней помощи из некоторых стран,

отмечая далее, что это бремя еще более увеличивается в результате отрицательных последствий для развивающихся стран, вызванных ухудшением условий торговли,

считая, что уменьшение долгового бремени может оказаться удовлетворительным средством увеличения чистого притока ресурсов в развивающиеся страны, испытывающие большие трудности в погашении задолженности,

считая, что одной из важных причин частых кризисов в погашении задолженности являются неблагоприятные условия, на которых финансовые ресурсы предоставлялись и предоставляются сейчас развивающимся странам,

считая, что нынешняя доля государственной помощи в целях развития в общих перечислениях ресурсов развивающимся странам также усиливает бремя долговых обязательств,

считая также, что неправильное использование финансирования экспортных кредитов в ряде случаев является другой причиной возникновения бремени долговых обязательств,

ссылаясь на рекомендации, содержащиеся в приложении А.IV.5 к Заключительному акту Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию¹³, а также на решение 29 (II) Конференции от 28 марта 1968 года¹⁴,

ссылаясь далее на свои резолюции 2170 (XXI) от 6 декабря 1966 года и 2415 (XXIII) от 17 декабря 1968 года, а также на резолюцию 1183 (XLI) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1966 года,

вновь подтверждая положения пункта 48 Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в резолюции 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, относительно основополагающих мер, необходимых для предупреждения долговых кризисов и смягчения их последствий,

1. настоятельно призывает компетентные международные финансовые и кредитные учреждения, а также заинтересованные страны-кредиторы по возможности удовлетворять просьбы тех развивающихся стран, которые в силу своих конкретных условий нуждаются в пересмотре сроков погашения, повторном финансировании или консолидации их долгов на соответствующих условиях отсрочки и амортизации и при умеренных процентных ставках;

2. предлагает компетентным международным организациям, в частности Международному банку реконструкции и развития, Международному валютному фонду и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и раз-

¹³ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию*, т. I, *Заключительный акт и доклад* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.II.B.11), стр. 59.

¹⁴ *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия*, т. I и Согг.1 и 3 и Add.1 и 2, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.II.D.14), стр. 53.